






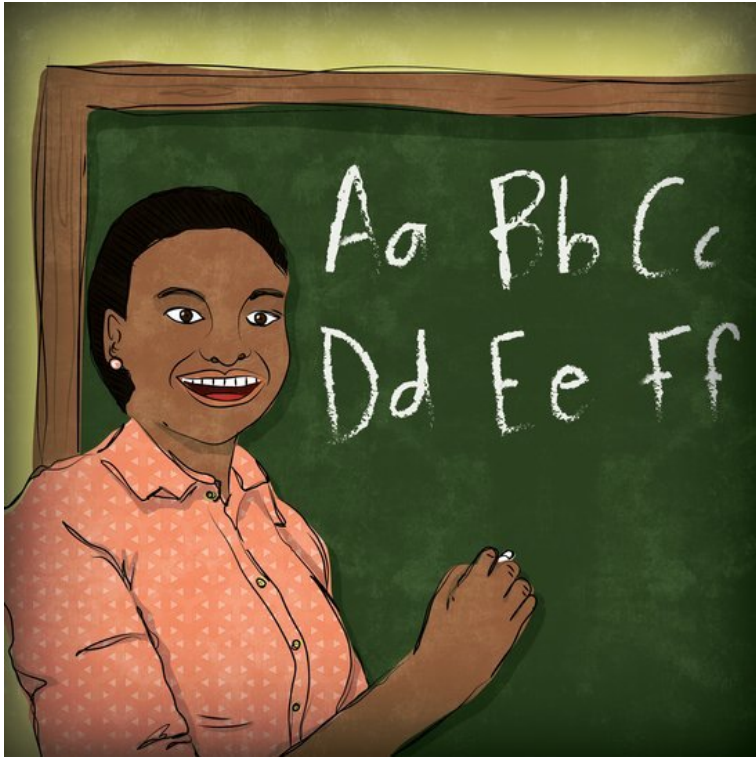


Ukukhubazeka Akuthethi Ukuba Awunakho Ukwenza Izinto

Disability is Not Inability

-  Agnes Mabururu
-  Wiehan de Jager
-  Xolisa Guzula
-  Xhosa / English
-  Level 2





Lo nguMbali. Ngutishala wam.

...

This is Agnes. She is my teacher.



UMbali uhamba ngeentonga.

...

Agnes uses crutches to walk.



Lo nguMxolisi. Ungoyena msasazi
ndimthandayo kunabo bonke.

...

This is Metobo. He is my favourite radio DJ.



UMxolisi unengxaki yamehlo.

...

Metobo has problems with his eyes.



Lo ngu-Ayanda, ummelwane wam.

...

This is Moraa, my neighbour. Moraa is a farmer.



U-Ayanda sisithulu. Uthetha ngezandla.

...

Moraa cannot hear. She speaks using Sign Language.



Lo nguSizwe. Ungumdlali wesoka obalaseleyo esikolweni sam.

...

This is Osero. He is the best soccer player at my school.



USizwe akanazo izandla. Kodwa ukora
amanqaku amaninzi kwiqela lethu!

...

Osero has no hands. But he scores many
goals for our team!



Storybooks South Africa

global-asp.github.io/storybooks-southafrica

Ukukhubazeka Akuthethi Ukuba Awunakho Ukwenza Izinto

Disability is Not Inability

Written by: Agnes Mabururu

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Xolisa Guzula (xh)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks South Africa](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica) in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).